

Voyager Legend® CS

Sistema de auriculares Bluetooth.

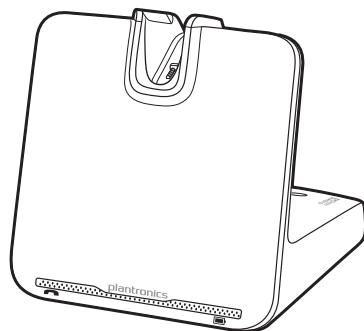
Guía del usuario

Bienvenido

Felicidades por su compra de un nuevo producto Plantronics. Esta guía contiene instrucciones para configurar y usar el sistema de auriculares inalámbricos Voyager Legend CS.

Antes de instalar o utilizar el producto, consulte las instrucciones de seguridad separadas para obtener información importante acerca de la seguridad del producto.

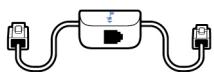
Contenido de la caja



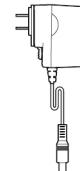
Base



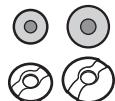
Auricular



Cable de interfaz del teléfono

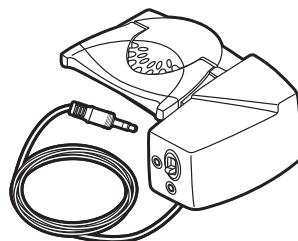


Fuente de alimentación

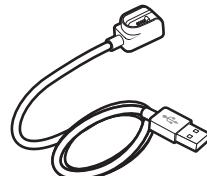


Tapones

Algunos modelos también pueden incluir:



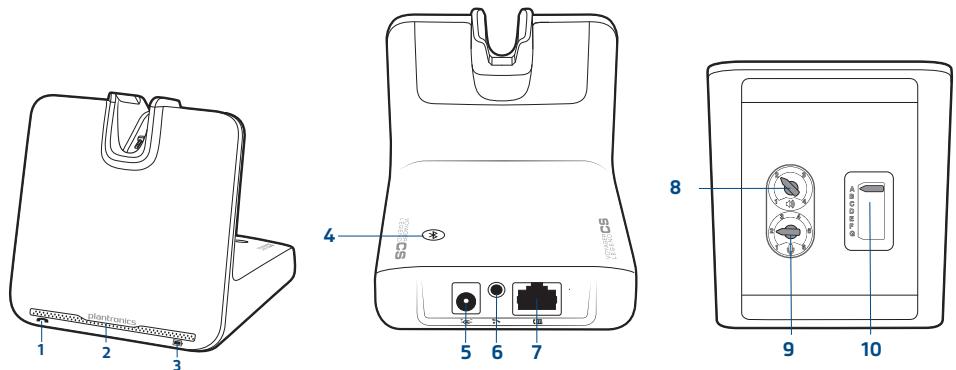
Dispositivo para descolgar el teléfono HL10



Cable de carga USB

Aspectos básicos de la base y el auricular

Base



1 LED de llamada/silencio

2 LED de encendido/emparejamiento

3 LED de carga

4 Botón de emparejamiento

5 Entrada de alimentación

6 Conector del dispositivo para descolgar el teléfono/cable EHS

7 Cable de interfaz del teléfono

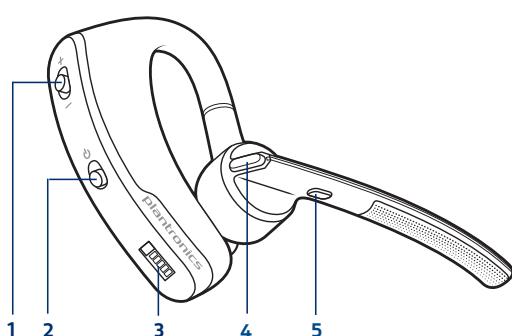
8 Volumen de escucha*

9 Volumen de conversación*

10 Interruptor de configuración*

*Para configuración de instalación

Auricular



1 Botón de volumen +/-

2 Botón de encendido

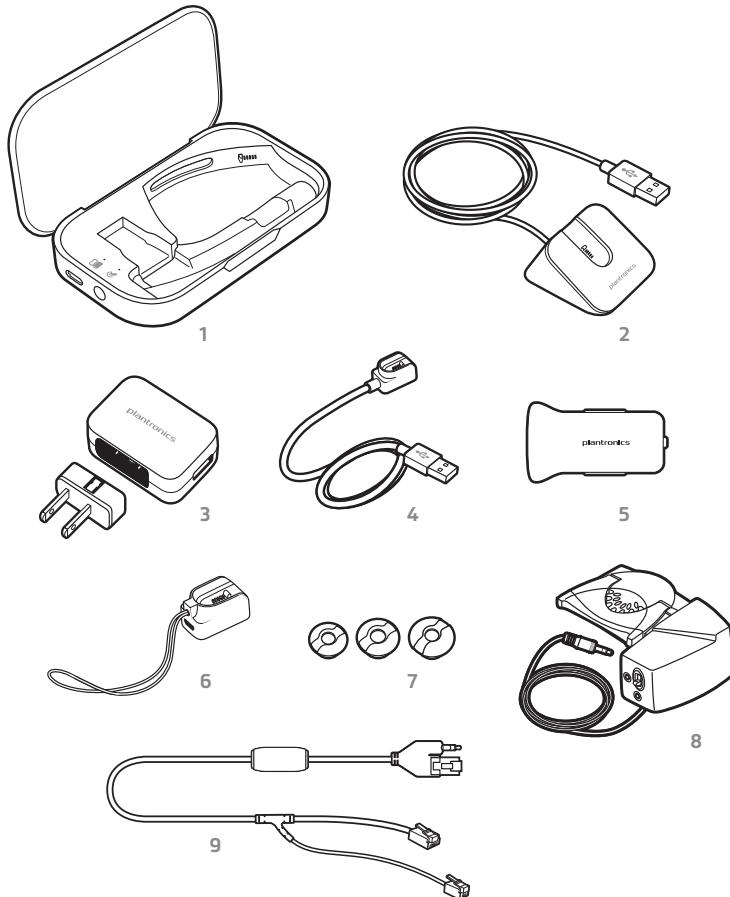
3 Conexión de carga magnética de ajuste

4 Botón de llamada

5 Botón de silencio del micrófono/comando de voz

Accesorios

Se vende por separado.



1 Estuche portátil para carga

2 Soporte de carga de escritorio

3 Cargador de CA

4 Cable de carga USB*

5 Adaptador de carga para automóviles

6 Adaptador de carga micro-USB

7 Juego de almohaditas (disponible en tamaños pequeño, mediano y grande)

8 Dispositivo para descolgar HL10* Cuelga y descuelga automáticamente el teléfono. Permite el control remoto de llamadas con su audífono.

9 Cable de conmutador de gancho electrónico (cable EHS) Descuelga en forma electrónica y automática su teléfono de escritorio. Permite el control remoto de llamadas con su audífono.

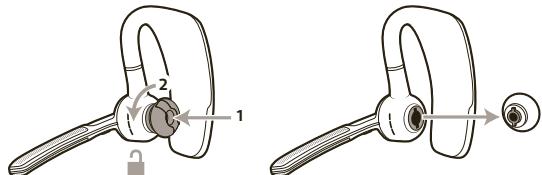
*Se incluye en algunos modelos.

Ajustar

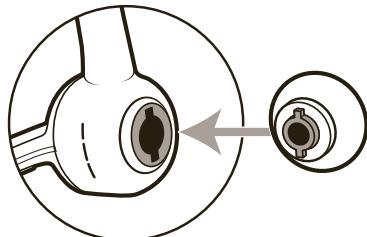
Cambiar la almohadita

Cambiar la almohadita para un mejor ajuste.

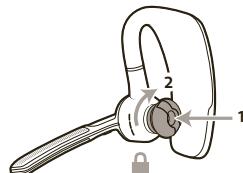
- 1 Presione la almohadita hacia adentro y gírela hacia la izquierda para desbloquearla.



- 2 Alinee una nueva almohadita en la ranura.

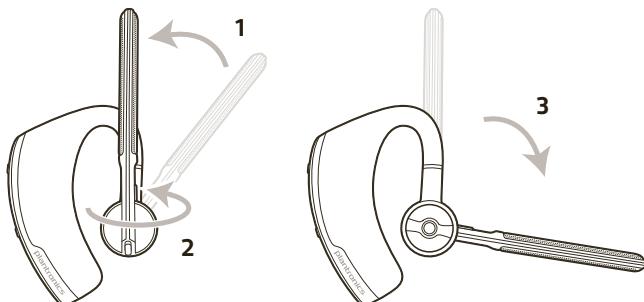


- 3 Gírela hacia la derecha para fijarla en su lugar.



Uselo en la izquierda o en la derecha

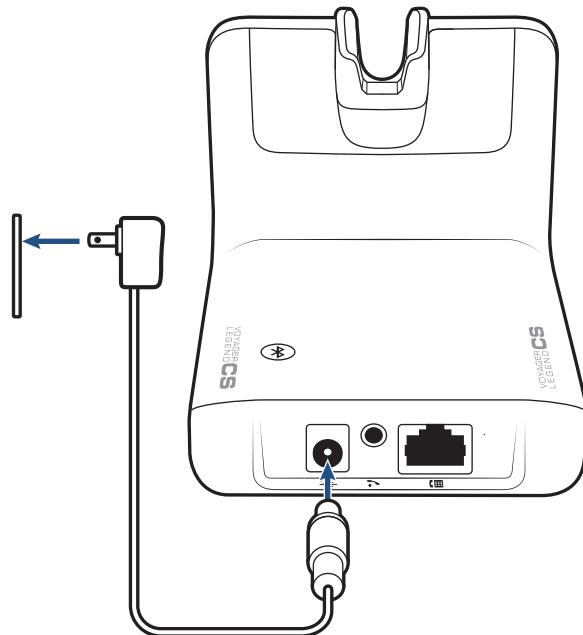
Para llevar el auricular a su otro oído, gire el brazo hacia arriba y luego gírelo alrededor, así la almohadita estará en el otro lado antes de bajar el brazo



Conectar el teléfono de escritorio

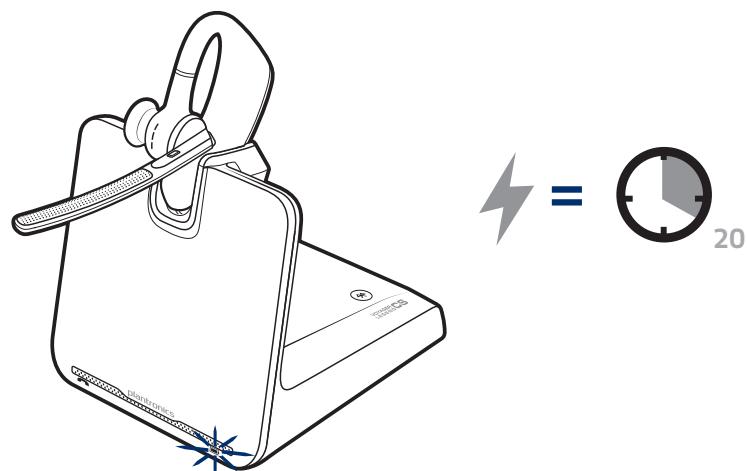
Conectar la fuente de alimentación

Enchufe un extremo del suministro eléctrico en el conector hembra en la parte trasera de la base y el otro extremo en la salida del tomacorriente que está funcionando. El LED de encendido será de color blanco continuo.



Cargar el auricular

Coloque el auricular en el soporte de carga. El LED de carga de la base parpadeará en color azul cuando esté cargando y se volverá de color azul continuo cuando el auricular esté totalmente cargado. Cárguelo durante al menos 20 minutos antes de usarlo por primera vez. La carga completa tarda 90 minutos.



Conectar y configurar el teléfono de escritorio

Existen tres opciones de configuración para conectar el Voyager Legend CS al teléfono de escritorio. Seleccione una de las siguientes y continúe.

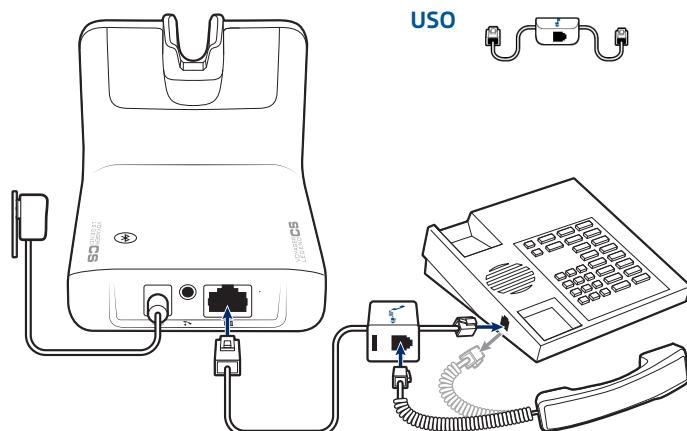
- Teléfono de escritorio (estándar)
- Teléfono de escritorio + dispositivo para descolgar HL10 (se vende por separado)

- Teléfono de escritorio + cable EHS (se vende por separado)

NOTA Si usará una configuración de teléfono de escritorio estándar o un teléfono de escritorio con un dispositivo para descolgar HL10, siga a continuación. Si usará un teléfono de escritorio con cable EHS, consulte la sección Teléfono de escritorio más cable EHS en esta guía. Si desea obtener más información sobre la instalación, consulte la Guía de iniciación EHS que se incluye con el cable EHS o en plantronics.com/accessories.

Teléfono de escritorio (estándar)

- 1 Conecte un extremo del cable de interfaz del teléfono a la parte posterior de la base.
- 2 Desconecte el cable enrollado del auricular del teléfono de escritorio y vuelva a conectarlo a la caja de conexión del cable de la interfaz del teléfono.
- 3 Conecte el extremo restante del cable de la interfaz del teléfono en el puerto abierto del teléfono de escritorio.



NOTA Su auricular del teléfono de escritorio continuará funcionando, sólo está conectado de otra manera.

NOTA Si su teléfono tiene una entrada de audífonos integrada, úsela únicamente si no va a utilizar el dispositivo para descolgar el teléfono HL10. En esta configuración, debe presionar primero tanto el botón de auricular en el teléfono como el botón de control de llamadas en el auricular para contestar una llamada o colgar.

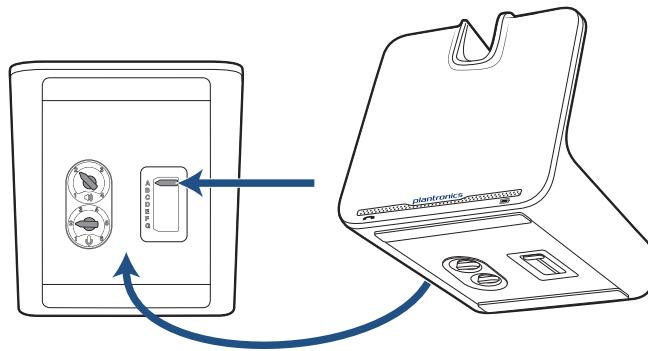
Revisar configuración y realizar una llamada de prueba

- 1 Si el teléfono de escritorio tiene control de volumen, ajústelo al nivel intermedio.
- 2 Observe el panel inferior de la base y asegúrese de que la configuración predeterminada sea correcta. Ajuste además el volumen del teléfono de escritorio.

Ajuste del volumen de escucha y el volumen de conversación en 2.

Ajuste el interruptor de configuración en A.

Ajuste el volumen del teléfono de escritorio en nivel intermedio.

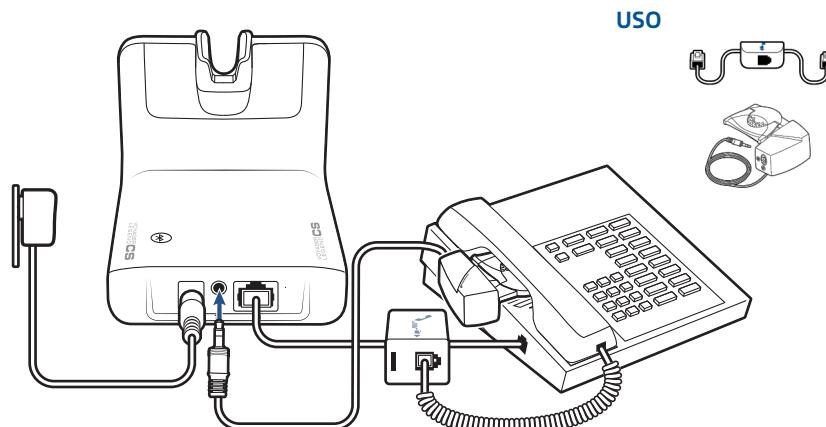


- 3 Retire el teléfono de escritorio de la base.
- 4 Con el auricular puesto, presione el botón de llamadas del auricular.
- 5 Si no escucha un tono de marcar, ajuste el interruptor de configuración (A-G) hasta que lo escuche.
NOTA En la mayoría de los teléfonos, estos valores de fábrica producen un sonido óptimo.
- 6 Realice una llamada de prueba desde el teléfono de escritorio. Si fuera necesario, realice un ajuste fino del volumen con los controles de volumen del auricular. También puede ajustar los volúmenes de escucha y de conversación del teléfono de escritorio en la parte inferior de la base.

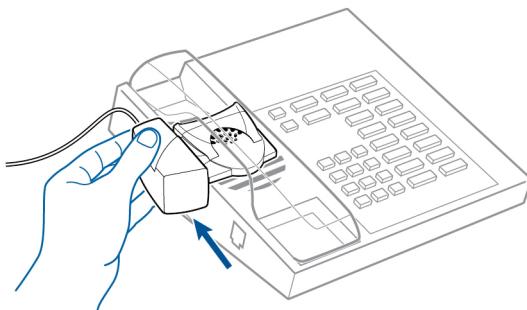
Teléfono de escritorio más cable HL10

Primero, siga los pasos anteriores para el **Teléfono de escritorio (estándar)**.

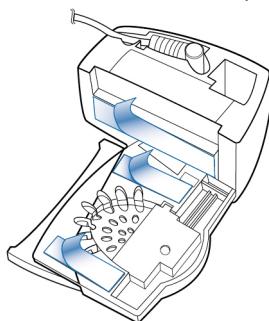
- 1 Presione firmemente el cable de alimentación del dispositivo para descolgar el teléfono contra la entrada del dispositivo.



- 2 Con el audífono puesto, deslice el brazo del dispositivo para descolgar el teléfono debajo de éste hasta que la base del dispositivo toque el lateral del teléfono.



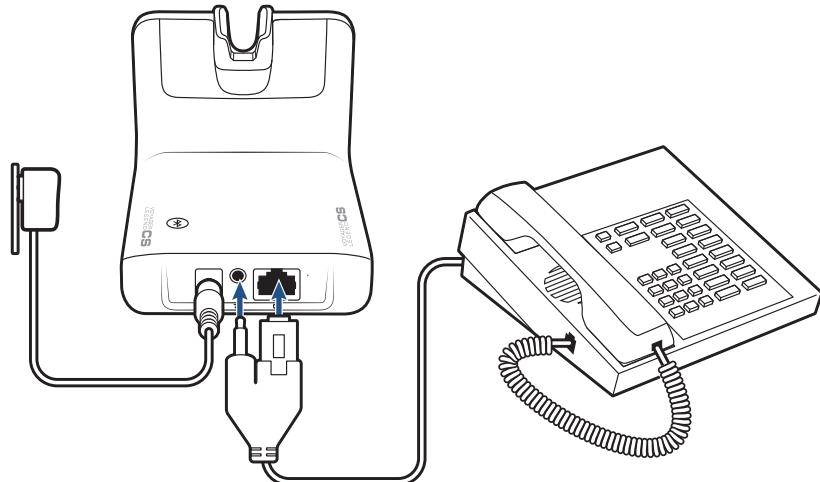
- 3 Deslice el dispositivo para descolgar hacia arriba hasta que casi toque el auricular.
- 4 Oprima el botón de llamada del audífono para activar el dispositivo para descolgar el teléfono.
- 5 Si escucha un tono de marcar, el dispositivo para descolgar el teléfono está instalado correctamente y no necesita más ajustes.
- 6 Quite las tiras protectoras de las 3 cintas de montaje que hay en la parte inferior del dispositivo para descolgar el teléfono.
- 7 Coloque con cuidado el dispositivo para descolgar el teléfono sobre el teléfono de escritorio, en la posición predeterminada.
- 8 Presiónelo firmemente para que se pegue.



Teléfono de escritorio más cable EHS

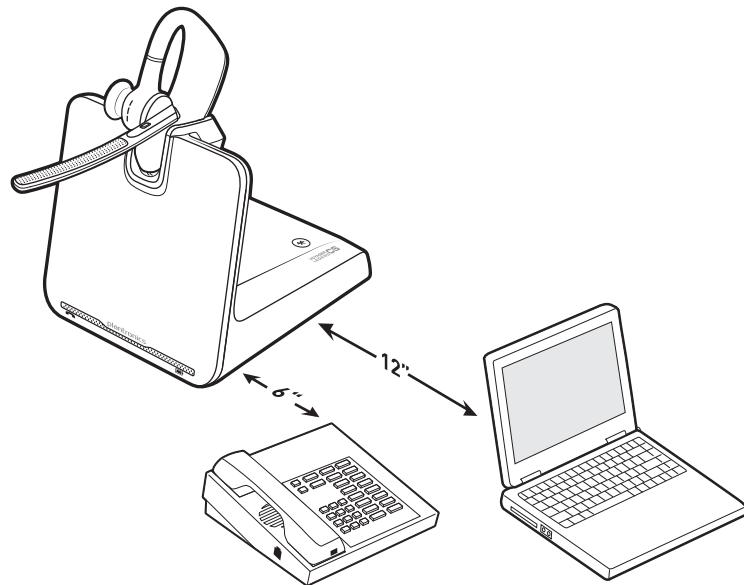
Conecte un extremo del cable EHS a la base y el otro extremo al teléfono de escritorio como se describe en la Guía de inicio rápido EHS.

NOTA For further installation information refer to the EHS Quick Start Guide that came with your EHS cable or at www.plantronics.com/accessories.



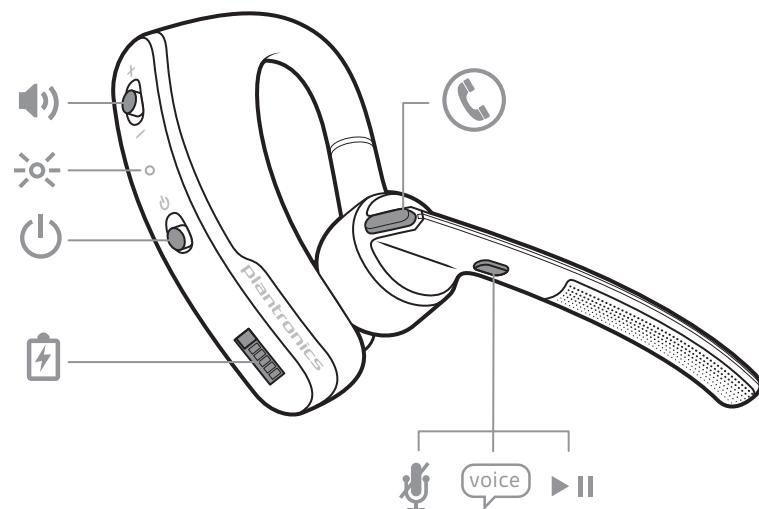
Colocar la base

La separación mínima recomendada entre el teléfono de escritorio y la base es de 6 pulgadas. La separación mínima recomendada entre la base y la computadora es de 12 pulgadas. Una ubicación incorrecta puede causar problemas de ruido e interferencias.



Información general sobre el auricular

Controles del auricular



-
- 🕒 Botón de llamada
-
- 🔊 Botón de volumen
-
- 💡 LED del auricular (luz indicadora)
-
- 켬 Botón de encendido
-
- ⚡ Puerto de carga magnética
-
- 🔇 Botón de silencio
-
- 💬 Botón Voz (solo uso en teléfono móvil)
-
- ▶⏸ Botón de reproducción/pausa (solo uso en teléfono móvil)
-

Tiempo de conversación

Con una carga completa, el Voyager Legend CS brindará hasta 7 horas de tiempo de conversación y hasta 11 días de tiempo de espera.

Ajustar el volumen

Alterne el botón de volumen (mostrar ícono) hacia arriba (+) o hacia abajo (-) durante una llamada para ajustar el volumen. Mientras no se encuentre realizando una llamada puede alternar el botón de volumen (mostrar ícono) para ajustar el nivel de volumen para indicaciones y notificaciones de voz.

Indicaciones fuera de alcance

El alcance inalámbrico del auricular Voyager Legend es de 10 m desde la base del escritorio o el teléfono móvil. La calidad del audio podría reducirse después de los 10 m y la conectividad inalámbrica eventualmente podría interrumpirse cuando se superen los límites de alcance.

Cuando salga del radio de alcance de la base o del teléfono móvil, escuchará la siguiente indicación de voz:

- "Phone 1 Disconnected" (Teléfono 1 desconectado); finalizó todo el audio

NOTA Nota: si tanto el teléfono de escritorio como el teléfono móvil están conectados al auricular, cuando se pierdan las conexiones se escuchará "Phone 1 Disconnected" (Teléfono 1 desconectado) y "Phone 2 Disconnected" (Teléfono 2 desconectado)

Cuando vuelva al radio de alcance de la base o del teléfono móvil, escuchará la siguiente indicación de voz:

- "Phone 1 Connected" (Teléfono 1 conectado); si está activo, se restaura el audio

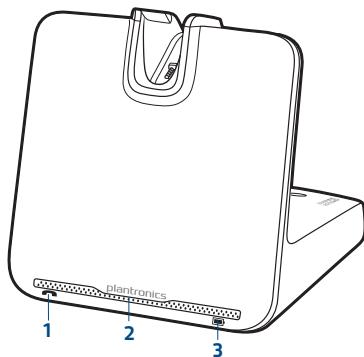
NOTA Nota: si tanto el teléfono de escritorio como el teléfono móvil están conectados al auricular, cuando se restauren las conexiones se escuchará "Phone 1 Connected" (Teléfono 1 conectado) y "Phone 2 Connected" (Teléfono 2 conectado)

Cuando vuelva al radio de alcance de la base o del teléfono móvil, una indicación de voz anunciará que el teléfono 1, el teléfono 2 o ambos están conectados, cuáles están conectados (dependiendo de la configuración) y dejará de escuchar el audio.

Advertencias de pila baja

Nivel de la batería	Tono	Indicación de voz
30 minutos de tiempo de conversación restantes (esta alerta solo ocurre durante una llamada activa)	Doble tono alto cada 15 minutos	"Batería baja" se repite cada 30 minutos
Restan 10 minutos de tiempo de conversación	Tono alto triple cada 30 segundos	"Recargar auricular" cada 3 minutos

LED de base



1 LED de estado de llamada

Inactivo = sin luz

Llamada entrante = parpadea rápidamente una luz azul

En llamada = luz azul fija

Llamada en silencio (mic del auricular) = parpadea lentamente una luz azul

2 LED de encendido/emparejamiento

Apagado = sin luz

Encendido = luz azul fija (auricular emparejado/ conectado)

Encendido = luz roja fija (auricular no emparejado o desconectado)

En modo de emparejamiento = parpadea luz roja/ azul

Emparejamiento exitoso = luz azul fija

3 LED de batería del auricular (cuando está en la base)

Batería completa, se detuvo la carga = luz azul fija
Alta, Cargando = 3 luces azules que parpadean cada 10 segundos

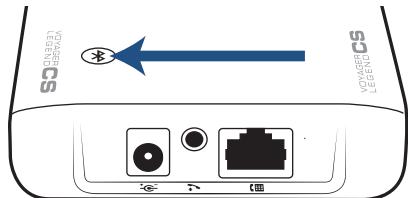
Media, Cargando = 2 luces azules que parpadean cada 10 segundos

Baja, Cargando = 2 luces rojas que parpadean cada 10 segundos

Muy baja, Cargando = 3 luces rojas que parpadean cada 10 segundos

La base: emparejamiento

Emparejar la base con el auricular



Botón de emparejamiento de Bluetooth

El auricular y la base incluidos en la caja están emparejados (conectados) entre sí. Sin embargo, si desea usar un nuevo auricular o necesita restablecer la suscripción a su auricular actual, las unidades se pueden emparejar entre sí a través del siguiente método.

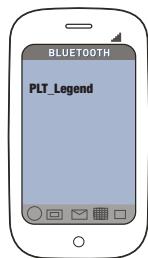
Emparejamiento del auricular

- 1 Mantenga presionado el botón de emparejamiento de Bluetooth hasta que el LED de encendido (centro) destelle en ROJO/AZUL.
- 2 Encienda el auricular y realice una de las siguientes acciones:
 - Toque el botón Voz y diga "Pairing Mode" (Modo de emparejamiento)
 - Mantenga presionado el botón de llamada hasta escuchar "Pairing" (Emparejamiento)El LED de encendido se mantendrá de color azul una vez que se empareje.

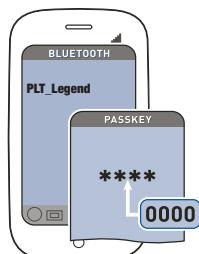
Emparejamiento de teléfono o tablet

Empareje el auricular con su teléfono u otro dispositivo, por ejemplo, con una tablet.

- 1 Encienda el auricular y luego elija una de estas opciones
 - Toque el botón Voz y diga "Pair mode" (Modo de emparejamiento), o bien,
 - deje presionado el botón de llamada hasta escuchar "Pairing" (Emparejamiento)
- 2 Mientras las luces LED del auricular parpadean en rojo y azul, active Bluetooth® en su teléfono y configúrelo para buscar nuevos dispositivos.
- 3 Seleccione "PLT_Legend."



- 4 Si el teléfono solicita una contraseña, ingrese cuatro ceros (0000) como contraseña o acepte la conexión.



- 5 Cuando esté correctamente emparejado, los LED dejan de destellar en rojo y azul. El LED se mantiene encendido en azul y escuchará "pairing successful" (Emparejamiento correcto).
NOTA *Para habilitar anuncios con el nombre del interlocutor, permita el acceso a sus contactos si su teléfono se lo solicita.*

Controles de llamada: teléfono de escritorio

- Realizar una llamada**
- 1 Con auricular puesto, presione el botón de llamada 
 - 2 Escuchará un tono de marcar después de sacar el teléfono del soporte.
Este paso será automático si instala un accesorio de dispositivo para descolgar el teléfono o cable EHS. Para obtener una lista completa de accesorios, visite plantronics.com/accessories
 - 3 Marque el número en el teléfono de escritorio.
 - 4 Para terminar la llamada, presione el botón de llamada del audífono  y cuelgue el teléfono.
- Contestar el teléfono**
- 1 Si tiene puesto el auricular, presione el botón de llamada 
 - 2 Si no tiene puesto el auricular, póngaselo; la llamada se responderá automáticamente.
 - 3 Levante el auricular del teléfono de la base para activar la llamada.
Este paso será automático si instala un accesorio de dispositivo para descolgar el teléfono o cable EHS. Para obtener una lista completa de accesorios, visite www.plantronics.com/accessories
- Rechazar una llamada**
- Utilice la función Rechazo de llamadas del teléfono de escritorio, si es compatible.
- Terminar una llamada**
- Presione el botón de llamada  para finalizar la llamada en curso.
- Silenciar una llamada**
- 1 MUTE ON: durante una llamada, presione el botón de silencio , escuchará la indicación de voz "mute on" (Silencio activado) que indica que el micrófono del auricular está en silencio. El recordatorio de silencio se repite cada 15 minutos alternando entre la indicación de voz y un tono.
 - 2 MUTE OFF: durante una llamada silenciada, presione el botón de silencio , escuchará "mute off" (silencio desactivado), que quita el silencio del micrófono del auricular.
- Responder una segunda llamada entrante**
- 1 SEGUNDA LLAMADA EN UN TELÉFONO DISTINTO: presione el botón de llamada  para finalizar la primera llamada, luego vuelva a presionar el botón de llamada  para responder la segunda llamada.
 - 2 EN TELÉFONO DE ESCRITORIO, SEGUNDA LLAMADA DE TELÉFONO DE ESCRITORIO: presione el botón de llamada  para finalizar la primera llamada y, si lo permite su teléfono, vuelva a presionar el botón de llamada  para responder la segunda llamada.
Nota: el teléfono de escritorio también puede tener funciones de administración de segunda llamada que son más adecuadas para necesidades específicas de administración de segunda llamada.

Controles de llamada: teléfono móvil

- Realizar una llamada**
- 1 Con auricular puesto, presione el botón de llamada ☎.
 - 2 Marque el número con el teléfono móvil.
 - 3 Para finalizar la llamada, presione el botón de llamada ☎ del auricular o termínela a través de teléfono móvil.
- Responder una llamada**
- 1 Si tiene puesto el auricular, presione el botón de llamada ☎ o
 - 2 Si tiene puesto el auricular y escucha "Incoming call, answer or Ignore" (Llamada entrante, responder o ignorar), diga "Answer" (Responder) o
 - 3 Si no tiene puesto el auricular, póngaselo; la llamada se responderá automáticamente.
- Rechazar una llamada**
- 1 Presione el botón de llamada ☎ durante 2 segundos, o
 - 2 Diga "Ignore" (Ignorar) cuando se le indique o
 - 3 Utilice la función Rechazo de llamadas del teléfono de móvil, si es compatible.
- Terminar una llamada**
- Presione el botón de llamada ☎ para finalizar la llamada en curso.
- Silenciar una llamada**
- 1 MUTE ON: durante una llamada, presione el botón de silencio ✅, escuchará la indicación de voz "mute on" (Silencio activado) que indica que el micrófono del auricular está en silencio. El recordatorio de silencio se repite cada 15 minutos alternando entre la indicación de voz y un tono.
 - 2 MUTE OFF: durante una llamada silenciada, presione el botón de silencio ✅, escuchará "mute off" (silencio desactivado), que quita el silencio del micrófono del auricular.
- Responder una segunda llamada entrante**
- 1 SEGUNDA LLAMADA EN UN TELÉFONO DISTINTO: presione el botón de llamada ☎ para finalizar la primera llamada, luego vuelva a presionar el botón de llamada ☎ para responder la segunda llamada.
 - 2 EN LLAMADA DE TELÉFONO MÓVIL, SEGUNDA LLAMADA MÓVIL: presione el botón de llamada ☎ una vez para finalizar la llamada actual, luego diga "answer" (Responder) cuando se le indique responder la segunda llamada.
- NOTA** El teléfono móvil también puede tener funciones de administración de segunda llamada.

Personalice su auricular

El auricular puede comprender y reproducir instrucciones en inglés. Usted puede cambiar el idioma y demás ajustes en línea.

La herramienta de actualización de MyHeadsetTM le permite:

- Recibir actualizaciones del firmware
- Cambiar el idioma para las alertas de voz y comandos (inglés del Reino Unido, francés, alemán y español. Las alertas de voz también se encuentran disponibles en cantonés y mandarín.)
- Cambiar el número de teléfono regional para el servicio Vocalyst
- Activar/desactivar comandos de voz
- Activar/desactivar Smart SensorsTM
- Activar/desactivar la transmisión de audio de alta calidad (A2DP)
- Activar/desactivar la alerta de voz "mute off" (silencio desactivado)

Características

Escuchar audio mediante A2DP

El auricular Voyager Legend puede reproducir archivos de medios (música, podcasts, navegación, etc.) desde cualquier dispositivo móvil habilitado con A2DP (Perfil de distribución de audio avanzado para Bluetooth).

Alcance de transmisión

El auricular Bluetooth Voyager Legend tiene un alcance eficaz de 10 metros. Las indicaciones de voz del auricular le alertarán si pierde la conexión con la base o el teléfono móvil.

Comportamiento de la administración de llamadas simultáneas (PC y teléfono móvil)

Durante una llamada en la que utiliza una aplicación de teléfono de Internet, puede recibir una llamada desde un teléfono celular. El tono de llamada para la llamada desde el teléfono celular se escucha en el auricular. Si presiona el botón de llamada en el auricular, finalizará la llamada del teléfono de Internet. Si toca el botón de llamada nuevamente, contestará la llamada que se hace desde un teléfono celular.

NOTA Si contesta la llamada en su teléfono celular, se envía el audio al teléfono celular y la llamada en el teléfono de Internet permanece activa en el auricular.

Mientras habla por su teléfono celular, puede recibir una llamada en el teléfono de Internet. El tono de llamada para la llamada desde el teléfono de Internet se escucha en el auricular durante la llamada.

Si presiona el botón de llamada en el auricular, finalizará la llamada del teléfono celular. Si presiona el botón de llamada nuevamente, contestará la llamada del teléfono de Internet.

Si recibe una llamada en el teléfono de Internet y en el teléfono celular al mismo tiempo, presione el botón de llamada para aceptar la llamada que ingresó primero.

Alertas de voz

Su auricular habla en inglés.

Lista de alertas de voz

- "Batería baja/media/alta"
- "Se cambió la conexión"
- "Auricular conectado"
- "Desconectado"
- "Silencio activado/desactivado"
- "Emparejamiento"
- "Emparejamiento exitoso"
- "Encendido/apagado"
- "Recargar auricular"
- "Volver a marcar"

Comandos de voz

Presione el botón Voz , espere que le solicite un comando, luego diga el comando. Por ejemplo, "¿Qué puedo decir?" le indicará toda la lista de comandos disponibles. Puede cambiar el idioma para los comandos de voz si visita y descarga la herramienta de actualización de MyHeadset™. Los idiomas disponibles son inglés (Estados Unidos y Reino Unido), francés, alemán, italiano, japonés, coreano, mandarín, ruso, español y sueco. Los comandos de voz correspondientes a los idiomas cantonés, danés y noruego deben decirse en inglés.

Lista de comandos de voz

- "Am I connected?"(¿Estoy conectado?)
- "Answer" (Contestar)

- "Call information" (Información de la llamada)
- "Call Vocalyst" (Llamar a Vocalyst)
- "Cancel" (Cancelar)
- "Check battery (Verificar la batería)
- "Ignore" (Ignorar)
- "Pair mode" (Modo de emparejamiento)
- "Redial" (Volver a marcar)
- "What can I say?" (¿Qué puedo decir?)

NOTA La función de marcado por voz del teléfono se inicia al presionar el botón de llamada ☎ durante 2 segundos. La función de marcado por voz no es un comando de voz del auricular y solo funciona con teléfonos compatibles.

Desactive los comandos de voz: contestar o ignorar (answer/ignore)

Para desactivar los comandos de voz contestar/ignorar (answer/ignore):

- 1 Conecte los auriculares
- 2 Mantenga presionado el botón de voz hasta que escuche un tono doble.
- 3 Repita el procedimiento para reactivar los comandos de contestación por voz.

Solución de problemas

Auricular	<p>El tiempo de conversación es muy breve, incluso después de una recarga completa.</p>	<p>La pila está desgastada. Comuníquese con nosotros al www.plantronics.com/support.</p>
Teléfono de escritorio	<p>No escucho el tono de marcar en el auricular.</p>	<p>Compruebe que el auricular está cargado. Asegúrese de que el auricular está suscripto a la base. Consulte Botón de suscripción. Oprima el botón de control de llamadas del auricular. Si utiliza un dispositivo para descolgar el teléfono, asegúrese de que el dispositivo para descolgar el teléfono levante el auricular lo suficiente como para descolgar; ajústelo más alto si es necesario. Ajuste el interruptor de configuración de la base hasta que escuche el tono de marcar. Opere el commutador de gancho; si es necesario, ajuste en un valor más alto. Realice un ajuste fino del volumen de escucha en el auricular. Si el volumen sigue estando demasiado bajo, ajuste el dial del volumen de escucha de la base.</p>
	<p>Se oye estática.</p>	<p>Asegúrese de que haya al menos 12 pulgadas entre la base y la computadora, y 6 pulgadas entre la base y el teléfono. Es posible que escuche estática mientras el auricular se sale del alcance; acérquese a la base.</p>
	<p>El sonido está distorsionado.</p>	<p>Baje el dial del volumen de conversación o el dial del volumen de escucha en la base. Para la mayor parte de los teléfonos, el ajuste correcto se ubica en la posición 2. Si su teléfono de escritorio tiene un control de volumen, baje el volumen hasta que la distorsión desaparezca. Si la distorsión persiste, ajuste el control de volumen del auricular para bajar el volumen de la bocina del auricular. Si la distorsión aún persiste, baje el dial de volumen de escucha en la base. Asegúrese de que haya al menos 12 pulgadas entre la base y la computadora, y al menos 6 pulgadas entre la base y el teléfono.</p>
	<p>Se escucha un eco en el auricular.</p>	<p>Baje el dial del volumen de conversación y el dial del volumen de escucha en la base. Para la mayor parte de los teléfonos, el ajuste correcto se ubica en la posición 2. Si el nivel de sonido es demasiado bajo en esta posición, ajuste el control de volumen del auricular para subir el volumen en la bocina del auricular. Si el volumen de conversación es demasiado bajo para su interlocutor en esta posición, ajuste la posición del auricular para asegurarse de que el micrófono esté a una distancia de un dedo de la comisura de su boca. Ajuste el interruptor de configuración. La posición que se utiliza normalmente es la "A".</p>
	<p>Las personas con las que hablo escuchan un zumbido de fondo.</p>	<p>Separé más la base del teléfono.</p>

Si el suministro eléctrico de la base está enchufado a un múltiple, enchúfelo directamente a la pared.

El dispositivo para descolgar el teléfono está instalado, pero no levanta el auricular.

Compruebe que el cable de alimentación del dispositivo esté bien conectado a la entrada correspondiente de la base.

¿NECESITA MÁS AYUDA?

www.plantronics.com/support

Plantronics, Inc.

345 Encinal Street

Santa Cruz, CA 95060

Estados Unidos

Plantronics BV

South Point Building C

Scorpius 140

2132 LR Hoofddorp

© 2013 © 2013 Plantronics, Inc. Todos los derechos reservados. Plantronics y Voyager Legend son marcas comerciales o registradas de Plantronics, Inc. El nombre y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Plantronics, Inc. los utiliza bajo licencia. Todas las demás marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Patentes: US 8,208,673; D617,316; D681,003; 681,014; D681,002; D662,089; BR 3020120011493; CN ZL201230489876.9; ZL201230059196.3; EM 002109637-0001; 002109637-0002; 002109637-0003; 001315261-0001; IN 243252; TW D151481; patentes en trámite 201137-09 (09.13)

plantronics